II

(Meddelelser)

INTERINSTITUTIONELLE AFTALER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Meddelelse fra Kommissionen i henhold til artikel 27, stk. 4, i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 i sag 39727 — CEZ

(EØS-relevant tekst)

(2012/C 202/01)

1. INDLEDNING

1. I henhold til artikel 9 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 [1] kan Kommissionen — når den agter at vedtage en afgørelse, hvorefter en overtrædelse kræves bragt til ophør, og de deltagende virksomheder tilbyder at afgive tilsagn, der imødekommer de betænkeligheder, som Kommissionen har, og som den har underrettet de pågældende virksomheder om i sin foreløbige vurdering — ved afgørelse gøre disse tilsagn bindende for virksomhederne. En sådan afgørelse kan vedtages for en bestemt periode, og i afgørelsen konkluderes det, at der ikke længere er grund til, at Kommissionen griber ind. I overensstemmelse med artikel 27, stk. 4, i samme forordning offentliggør Kommissionen et kort resumé af sagen og hovedindholdet af de afgivne tilsagn. Interesserede parter kan fremsætte bemærkninger hertil inden for den frist, som Kommissionen har fastsat.

2. RESUMÉ AF SAGEN

2. Den 26. juni 2012 vedtog Kommissionen en foreløbig vurdering vedrørende påståede overtrædelser begået af ČEZ a.s. (»CEZ«) på markedet for produktion og engrossalg af elektricitet i Den Tjekkiske Republik. Den udgør en foreløbig vurdering som omhandlet i artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1/2003.

3. Ifølge den foreløbige vurdering er CEZ dominerende på markedet for produktion og engrossalg af elektricitet i Den Tjekkiske Republik. I den foreløbige vurdering udtrykkes der bekymring for, at CEZ kan have misbrugt sin dominerende stilling, jf. traktatens artikel 102, ved på forhånd at have reserveret kapacitet i transmissionsnettet. CEZ's adfærd kan have forhindret konkurrenter i at foretage nye investeringer i elproduktion og dermed få adgang til markedet for produktion og engrossalg af elektricitet i Den Tjekkiske Republik.

3. HOVEDINDHOLDET AF DE AFGIVNE TILSAGN

4. CEZ er ikke enig i Kommissionens foreløbige vurdering. Virksomheden har dog afgivet tilsagn i overensstemmelse med artikel 9 i forordning (EF) nr. 1/2003 for at imødekomme Kommissionens betænkeligheder med hensyn til konkurrencen. De vigtigste elementer i tilsagnene er følgende:

5. CEZ vil afhænde et af følgende produktionsaktiver i Den Tjekkiske Republik til en egnet køber, som skal godkendes af Kommissionen:

   a) det brunkulfyrede kraftværk Pocerady (1 000 MW) eller

[1] EUT C 115 af 9.5.2008, s. 47.

b) det brunkulfyrede kraftværk Chvaletice (800 MW) eller

c) det kulfyrede kraftværk Detmarovice (800 MW) eller

d) det brunkulfyrede kraftværk Melnik III (500 MW) og de brunkulfyrede kraftværker Tisova (Tisova I — 184 MW og Tisova II — 112 MW); begge kraftværker (Melnik III og Tisova) kan sælges hver for sig.

6. De tilsagn, der er sammenfattet ovenfor, er offentliggjort i deres helhed på engelsk på webstedet for Generaldirektoratet for Konkurrence:

http://ec.europa.eu/competition/index_en.html

4. **OPFORDRING TIL AT FREMSÆTTE BEMÆRKNINGER**

7. Kommissionen agter med forbehold af markedstesten at vedtage en afgørelse i henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1/2003, hvorved de tilsagn, der er sammenfattet ovenfor og offentliggjort på Generaldirektoratet for Konkurrences websted, erklæres for bindende. Hvis tilsagnene ændres væsentligt, vil der blive iværksat en ny markedstest.

8. I overensstemmelse med artikel 27, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1/2003 opfordrer Kommissionen interesserede parter til at fremsætte bemærkninger til de afgivne tilsagn. Bemærkningerne skal være Kommissionen i hænde senest en måned efter datoen for offentliggørelsen af denne meddelelse. Interesserede parter, der fremsætter bemærkninger, bedes desuden fremsende en ikke-fortrolig version af deres bemærkninger, hvori alle oplysninger, som de betragter som forretningshemmeligheder, og andre fortrolige oplysninger, er slettet og erstattet af et ikke-fortroligt sammendrag eller markeret »forretningshemmelighed« eller »fortroligt«.

9. Alle svar og bemærkninger bør være begrundede og indeholde alle relevante oplysninger. Hvis der peges på et problem i forbindelse med nogen af de foreslåede tilsagn, bedes der desuden givet et forslag til, hvordan det kan løses.

10. Bemærkningerne kan med angivelse af sagsnummer 39727 — CEZ sendes til Kommissionen pr. e-mail (COMP-GREFFE-ANTITRUST@ec.europa.eu), pr. fax (+32 22950128) eller pr. brev til følgende adresse:

Europa-Kommissionen
Generaldirektoratet for Konkurrence
Registreringskontoret for Kartel- og Monopolsager
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË